

Wireless Speaker

Reference Guide
Guide de référence
Guía de referencia
Referenzanleitung
Referentiegids

Precautions

On safety

- Important information such as the model name is located as follows:
 - On the inner surface of the cap on the rear side of the unit
 - On the surface of the AC adaptor

On the AC adaptor

- Use only the supplied AC adaptor. To avoid damaging the unit, do not use any other AC adaptor.

On placement

- To eliminate the risk of malfunctions, avoid the following locations when placing or leaving this unit.
 - A place subject to high temperatures, such as under direct sunlight or lighting equipment, near a heat source, or in a sauna
 - Inside a vehicle with the windows closed (especially in summertime)
 - A place subject to excessive dust
 - A place subject to strong vibration
- Place this unit on a flat, level surface. When placed on a sloped surface, the unit may fall over or fall off the surface due to its own vibration, resulting in injuries, malfunctions, or performance degradation.
- Depending on the conditions where this unit is placed, it may fall over or fall off the surface. Do not leave any valuables near the unit.
- This unit is not anti-magnetic. Keep objects susceptible to magnetism (recorded tapes, watches, cash cards and credit cards with magnetic coding, etc.) away from the unit. When you carry around the unit, keep this in mind as well.

Others

- If you use this unit for a long time, the temperature of this unit may rise, but it is not a malfunction.
- Do not use or leave the unit in an extremely cold or hot environment (temperature outside the range of 5 °C ~ 35 °C). If the unit is used or left in outside the above range, the unit may automatically stop to protect internal circuitry.
- At high temperature, the charging may stop or the volume may reduce to protect the battery.
- Even if you do not intend to use the unit for a long time, charge the battery to its full capacity once every 6 months to maintain its performance.

On copyrights

- Android, Google Play and other related marks and logos are trademarks of Google LLC.
- LDAC™ and LDAC logo are trademarks of Sony Corporation.
- Windows Media is either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft Corporation. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft or an authorized Microsoft subsidiary.
- The BLUETOOTH™ word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license.
- Apple, the Apple logo, iPhone and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

- App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple products(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.
- Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- *™ and ® marks are omitted in the documents.

Notes on water resistant and dustproof features (Read before using the unit)

Water resistant and dustproof performance of the unit

The unit, with the cap closed securely, has a water resistant specification of IPX6* as specified in "Degree of protection against jets of water" of the IEC60529 "Ingress Protection Rating (IP Code)"*, and a dustproof specification of IPXK** as specified in "Degree of protection against solid foreign objects", and the unit itself has been tested accordingly.

Liquids that the water resistant performance specifications apply to

Applicable	fresh water, tap water, pool water
Not applicable	liquids other than the above (soapy water, water with detergent or bath agents, shampoo, hot spring water, salt water, etc.)

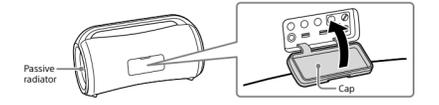
- *IPX6 (Degree of protection against jets of water): For details, refer to the Help Guide.
- **IPXK (Degree of protection against dust): For details, refer to the Help Guide.
- *The supplied accessories and the connectors of this unit (DC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR) are neither water resistant nor dustproof. To reduce the risk of fires or electric shocks, do not expose the unit to water or droplets while using any connectors (DC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR). Do not place a vase or any other liquid-filled container on the unit.

The water resistant and dustproof performance of the unit is based on our measurements under the conditions herein described. Note that malfunctions as a result of water immersion or dust intrusion caused by misuse by the customer are not covered by the warranty.

To avoid deterioration of water resistant and dustproof performance

- Check the following and use the unit correctly.
- This unit does not have a design that is resistant to water pressure. Do not put the unit in the water to avoid a malfunction.
- Do not pour high-temperature water or blow hot air from a hair dryer or any other appliance on the unit directly. Also never use the unit in a place subject to high temperatures, such as in a sauna or near a heat source.
- Handle the cap with care. The cap plays a very important role in maintenance of the water resistant and dustproof performance. When using the unit, make sure that the cap is closed completely. When closing the cap, be careful not to allow foreign objects inside. If the cap is not closed completely, the water resistant and dustproof performance may deteriorate and may cause a malfunction of the unit as a result of water or dust particles entering the unit.



How to care for the unit
The unit has water repellent treatment applied, you can use the unit more comfortably and for a longer time by following the maintenance and care procedures below:

- If the surface of the unit gets dirty in the following cases, wash the unit with fresh water (tap water, etc.) promptly to remove the dirt. Leaving dirt on its surface may cause the fabric part or the passive radiator section to discolor or deteriorate, or the unit to malfunction.
Ex.

- When the unit has sand, salt (chlorine), or other residue on it after having been used in a mountain area, by a swimming pool, etc..
- When the unit is stained with foreign substances (sunscreen, suntan oil, etc.)
- If the unit gets wet, wipe off the moisture using a dry soft cloth immediately. In addition, dry the unit in any place until no moisture remains.
- The sound quality may change when water enters the speaker section of the unit. This, however, does not indicate a malfunction. Wipe off the moisture on its surface, and put the unit on a dry soft cloth to drain the collected water inside the unit. Then, dry the unit in any place until no moisture remains.

Note

- Do not clean the surface of the unit gets dirty, do not use detergent, thinner, benzine, alcohol, etc. to clean the unit because it will affect the water repellent function of the fabric part of the unit.
- Especially in cold regions, be sure to wipe off the moisture after using the unit. Leaving moisture on its surface may cause the unit to freeze and malfunction.
- If sand grains, etc. enter the fabric or other part of the unit, remove them carefully. Never use a vacuum cleaner, etc. on the unit. It may cause damage of the speaker section or other part of the unit.

Notes on the License

This product is a Sony product. Sony uses under a licensing agreement with the owner of its copyright. We are obligated to announce the contents of the agreement to customers under our requirement by the owner of copyright for the software. Services offered by this product are subject to the contents of the license.
https://rdl.sony.net/help/speaker/s21/v/



plomb: En vous assurant que vous n'avez pas de contact avec le rebut de façon appropriée, vous pourriez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation de l'environnement et de l'énergie. Utilisez toujours le chargeur adéquat et reportez-vous aux instructions du fabricant ou au manuel du matériel pour obtenir des instructions sur une charge correcte. En cas de batteries portables de stockage, il peut être nécessaire de charger et décharger plusieurs fois les piles ou les batteries pour obtenir des performances maximales. Misez au rebut correcte.

Notice on GNU GPL/LGPL applied software

This product contains software that is subject to the following GNU General Public License (the software referred to as "GPL") or GNU Lesser General Public License (hereinafter referred to as "LGPL"). These establish that customers have the right to acquire, modify, and redistribute the source code of said software in accordance with the terms of the GPL or LGPL supplied. The source code for the above-listed software is available on the Web.

To download, please access the following URL. Then select the model name "SRS-XG500."
URL: https://oss.sony.net/Products/Linux/
Please note that Sony cannot answer or respond to any inquiries regarding the content of the source code.

Disclaimer regarding services offered by third parties

Services offered by third parties are subject to the conditions of their respective terms of use. Sony does not bear any responsibility in these sorts of situations.

Specifications

Speaker	Woofer unit	Approx. 110 mm x 110 mm (2)
	Tweeter unit	Approx. 25 mm dia. (2)
	Enclosure type	Passive radiator model

BLUETOOTH

Communication system BLUETOOTH Specification version 5.0

Maximum communication range Line of sight* approx. 30 m

Frequency band 2.4 GHz band (2,400 MHz - 2,4835 GHz)

Modulation method FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Compatible BLUETOOTH profiles A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AURCP (Audio Video Remote Control Profile)

Supported codecs¹⁾ SBC (Subband Codec)

LDAC²⁾ (Advanced Audio Coding)

LDAC⁴⁾

Transmission range (A2DP) 20 Hz ~ 20 000 Hz (Sampling frequency 44.1 kHz)

Operating frequency / Maximum output power 2 400 MHz - 2 483.5 MHz / $= 9.0\text{ dBm}$

*1 The actual range will vary depending on factors such as obstacles between devices, magnetic fields around a microwave oven, static electricity, reception sensitivity, antenna's performance, operating system, software application, etc.

- BLUETOOTH standard profiles include the purpose of BLUETOOTH communications between devices.
 - Codec: Audio signal compression and conversion format
 - LDAC is an audio coding technology developed by Sony that enables the transmission of High-Resolution (Hi-Res) Audio content, even over a BLUETOOTH connection.

Note

Depending on the network environment, there may be an interruption at the high bitrate transmission.

General

Inputs	Type A USB port: Supported USB Device (Mass Storage Class) <p>AUDIO IN jack (stereo mini jack) Voltage 1 V, impedance 10 kΩ MIC/GUITAR jack Sensitivity 1 mV, impedance 10 kΩ (when guitar is turned off) Sensitivity 200 mV, impedance 50 kΩ (when guitar mode is turned on)</p>
DC OUT	Type A USB and USB2 port (for charging the battery of a connected device) DC 5 V/Max. 1.5 A (Max. 2 A in total for 2 ports)*9 DC 20 V (using the supplied AC adaptor connected to AC 100 V ~ 240 V, 50 Hz/60 Hz power supply) or, using built-in lithium-ion battery
Power	Power consumption 35 W Standby power consumption When BLUETOOTH standby mode is set to off: 0.5 W When BLUETOOTH standby mode is set to on: 1.5 W

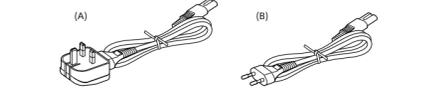
AC adaptor	Manufacturer's name or trade mark: Sony Corporation Commercial registration number: 50104-0003 Address: 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan Model identifier: AC-E2040 Input voltage: 100 V ~ 240 V Input AC frequency: 50 Hz/60 Hz Output voltage - Output current - Output power: 20 Vdc - 4 A - 80 W Average power consumption: 20 W Efficiency at low load (10%): 89.6% No-load power consumption: 0.21 W
Lithium-ion battery life (while Battery Care mode ¹⁰⁾ is not activated) With playback via a BLUETOOTH connection	Approx. 30 hours*7-10 Approx. 25 hours*7-10 Approx. 5 hours*7-10 Approx. 4 hours*7-10

Time required for charging the built-in rechargeable battery¹⁰⁾ (while Battery Care mode¹⁰⁾ is not activated)
Approx. 3 hours
(10 minutes of charging provide approximately 3 hours of music playback.)⁷⁻¹⁰⁾

Dimensions (including projecting parts and controls)	Approx. 460 mm x 256 mm x 215 mm (w/h/d)
Mass	Approx. 1.5 kg (including battery)
Supplied accessories	AC adaptor (AC-E2040) (1) AC power cord (mains lead) (2)

For customers in the UK, Ireland, Malta, and Cyprus:

Use the AC power cord (mains lead).
For safety reasons, the AC power cord (mains lead) (B) is not intended for the above countries/regions and shall therefore not be used there.
For customers in other countries/regions: Use the AC power cord (mains lead) (B).



- *5 The feed current is automatically adjusted in accordance with the number of connected USB devices and the sound volume of the unit.
- *6 Mode for prolonging the durability life of the built-in rechargeable battery by limiting the charging capacity up to approximately 90%. The unit in this mode is capable of playing for a shorter period of time than stated.
- *7 Actual performance time may vary from the listed time due to the volume, songs played, surrounding temperature, and usage conditions.
- *8 Measured value when using our specified music source with the volume level of the unit set to 19, the sound mode set to MEGA BASS, and the lighting function turned off.
- *9 Measured value acquired by playing our specified music source with the volume level of the unit set to maximum, the sound mode set to MEGA BASS, and the lighting function turned off.
- *10 Measured value when using our specified music source with the volume level of the unit set to maximum and with the factory default settings (Sound mode: MEGA BASS and Lighting: ON).
- *11 Time required for the empty battery to be fully charged (100%) while the unit is powered off.

Chargement d'appareil	eau fraîche, eau du robinet, eau de piscine
Hors du champ d'application	liquides autres que ceux mentionnés ci-dessus (eau savonneuse, eau avec détergent ou produits de bain, shampoings, eau de source chaude, eau salée, etc.)

- *1 IPX6 (Degré de protection contre les jets d'eau)¹⁾: pour plus d'informations, reportez-vous au Guide d'utilisation.
- *2 IPXK (Degré de protection contre les particules de poussière)²⁾: pour plus d'informations, reportez-vous au Guide d'ali.
- *3 Les accessoires fournis et les connecteurs de cet appareil (DC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR) ne sont pas résistants à l'eau ni étanches aux poussières. Pour réduire le risque d'incendies ou d'électrocution, n'exposez pas l'appareil à l'eau ou gouttes d'eau lorsque vous utilisez un des connecteurs (DC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR). Ne posez pas sur l'appareil des objets remplis de liquides, notamment des vases.
- *4 Valeur mesurée obtenue en lisant notre source musicale spécifique à un niveau de volume de l'appareil réglé sur 19 et avec les réglages d'usine par défaut (mode sonore : MEGA BASS et Éclairage : actif).
- *5 Valeur mesurée obtenue en lisant notre source musicale spécifique à un niveau de volume de l'appareil réglé sur maximum, le mode sonore réglé sur MEGA BASS et la fonction d'éclairage désactivée.
- *6 Temps nécessaire pour charger entièrement une batterie complètement déchargée (100 %) lorsque l'appareil est hors tension.

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ce guide et le conserver pour référence ultérieure.
Veuillez accéder à l'URL suivante et lire le contenu du CONTRAT DE LICENCE D'UTILISATEUR FINAL.
https://rdl.sony.net/help/speaker/e21/h_zz/

MISE EN GARDE

Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas l'adaptateur CA à des écoulements ou à des étouffements et ne placez pas des objets remplis de liquides, tels que des vases, sur l'adaptateur CA.

N'exposez pas l'appareil à une flamme nue (notamment une bougie allumée).

N'installez pas l'appareil dans un espace restreint, comme une bibliothèque ou un meuble encastré.

La fiche principale étant utilisée pour connecter l'appareil au secteur, branchez l'appareil sur une prise secteur fermement et ne touchez pas à la fiche. Si vous détectez une anomalie d'appareil, débranchez immédiatement la fiche principale de la prise secteur.

L'adaptateur secteur n'est pas déconnecté du secteur tant qu'il reste branché sur la prise murale, même si l'appareil a été mis hors tension.

Avis à l'intention des clients : les informations suivantes s'appliquent uniquement aux appareils vendus dans des pays qui appliquent les directives de l'Union Européenne
Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation.
Importateur dans l'UE : Sony Europe B.V.
Les questions basées sur la législation européenne pour l'importateur ou relatives à la conformité des produits doivent être adressées au mandataire : Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincliaan 7-01, 1930 Zaventem, Belgique.
Le produit, Sony Corporation, déclare que cet équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : https://compliance.sony.eu

La validité de la marque CE est limitée aux pays où elle est légalement en application, notamment dans les pays de l'EEE (Espace économique européen) et en Suisse. La validité de la marque ULCA est limitée aux pays où elle est légalement en application, notamment au Royaume-Uni.

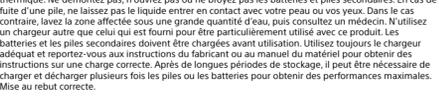
Élimination des piles et accumulateurs et des équipements électriques et électroniques usagés (applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans les autres pays disposant d'un système de collecte sélective)
Ce symbole appliqué sur le produit, la pile ou l'accumulateur, ou sur l'emballage, indique que le produit et les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers. Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Le symbole pour le plomb (Pb) est rajouté lorsque ces piles contiennent plus de 0,004 % de plomb. En vous assurant que vous n'avez pas de contact avec le rebut de façon appropriée, vous pourriez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation de l'environnement et de l'énergie. Utilisez toujours le chargeur adéquat et reportez-vous aux instructions du fabricant ou au manuel du matériel pour obtenir des instructions sur une charge correcte. En cas de batteries portables de stockage, il peut être nécessaire de charger et décharger plusieurs fois les piles ou les batteries pour obtenir des performances maximales. Misez au rebut correcte.

plomb: En vous assurant que vous n'avez pas de contact avec le rebut de façon appropriée, vous pourriez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation de l'environnement et de l'énergie. Utilisez toujours le chargeur adéquat et reportez-vous aux instructions du fabricant ou au manuel du matériel pour obtenir des instructions sur une charge correcte. En cas de batteries portables de stockage, il peut être nécessaire de charger et décharger plusieurs fois les piles ou les batteries pour obtenir des performances maximales. Misez au rebut correcte.

N'exposez pas les piles (piles rechargeables ou installées) à une chaleur excessive comme la lumière du soleil, au feu ou à d'autres sources de chaleur prolongée. Soumettez les batteries à des températures extrêmement basses risquant d'entraîner une surchauffe et une fuite thermique. Ne démontez pas, n'ouvrez pas ou ne broyez pas les batteries et piles secondaires. En cas de fuite d'une pile, ne touchez pas les électrolytes, et évitez de les laisser sécher ou verser. Dans le cas contraire, lavez à zone affectée sous une grande quantité d'eau, puis consultez un médecin. N'utilisez un chargeur autre que celui qui est fourni pour être particulièrement utilisé avec ce produit. Les batteries et les piles rechargeables doivent être chargées avant utilisation. Utilisez toujours le chargeur adéquat et reportez-vous aux instructions du fabricant ou au manuel du matériel pour obtenir des instructions sur une charge correcte.

Ne placez pas ce produit près d'appareils médicaux
Ce produit (y compris les accessoires) comporte un ou des aimants qui peuvent perturber les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l'hydrocéphalie et les autres appareils médicaux. Ne placez pas ce produit près de personnes utilisant ce type d'appareil médical. Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit si vous utilisez ce type d'appareil médical.

Ne branchez jamais la fiche USB ou secteur lorsque l'appareil ou le câble de charge est humidifié.



Si vous branchez une fiche USB ou secteur mouillée, un court-circuit peut se produire en raison de la présence de corps étrangers ou de liquide (eau du robinet, eau salée, boissons non alcoolisées, etc.) sur l'appareil ou le câble de charge. Cela peut provoquer des dysfonctionnements ou une surchauffe anormale. Misez au rebut correcte.

Ne placez pas ce produit près d'appareils médicaux
Ce produit (y compris les accessoires) comporte un ou des aimants qui peuvent perturber les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l'hydrocéphalie et les autres appareils médicaux. Ne placez pas ce produit près de personnes utilisant ce type d'appareil médical. Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit si vous utilisez ce type d'appareil médical.

Ne branchez jamais la fiche USB ou secteur lorsque l'appareil ou le câble de charge est humidifié.

Précautions

Sécurité

- Des informations importantes telles que le nom de modèle sont apposées comme suit :
 - À l'intérieur du capuchon à l'arrière de l'appareil ;
 - Sur la partie de l'adaptateur secteur.

Adaptateur secteur

- Utilisez exclusivement l'adaptateur secteur fourni. Pour éviter d'endommager l'appareil, n'utilisez aucun autre adaptateur secteur.

Rangement

- Pour éviter tout risque de dysfonctionnement, évitez les emplacements ci-dessous lors du placement ou du rangement de cet appareil.
 - Un endroit soumis à des températures élevées, tel que sous la lumière directe du soleil, sous un dispositif d'éclairage, à proximité d'une source de chaleur ou dans un sauna ;
 - Un endroit soumis à une vibration dont les axes sont fermés (surtout en été) ;
 - Un endroit très poussiéreux ;
 - Un endroit soumis à de fortes vibrations.
- Placez cet appareil sur une surface plane et de niveau. Lorsqu'il est placé sur une surface inclinée, l'appareil peut se renverser ou tomber de la surface en cas de ses propres vibrations, entraînant des blessures, des dysfonctionnements ou une dégradation des performances.
- Selon les conditions dans lesquelles cet appareil est placé, il peut se renverser ou tomber de la surface. Ne laissez aucun objet de valeur à proximité de l'appareil.
- Cet appareil n'est pas antimagnétique. Veuillez éloigner les objets sensibles à un rayonnement magnétique (cassettes enregistrées, montres, cartes de paiement, cartes de crédit avec codage magnétique, etc.) de l'appareil. N'oubliez pas ces recommandations lorsque vous transportez l'appareil.

Autres

- Lorsque vous n'utilisez pas cet appareil pendant une période prolongée, sa température peut s'élever ; il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
- N'utilisez ou ne laissez pas l'appareil dans un environnement extrêmement froid ou chaud (température à l'intérieur de la plage de 5 °C ~ 35 °C). Si l'appareil est utilisé ou laissé à une température à l'extérieur de cette plage, il pourrait s'arrêter automatiquement pour protéger le circuit interne.
- À haute température, il est possible que la charge s'arrête ou que le volume diminue pour protéger la batterie.
- Même si vous envisagez de ne pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, chargez entièrement la batterie tous les 6 mois pour maintenir son niveau de performance.

Droits d'auteur

- Android, Google Play et les autres marques et logos qui y sont associés sont des marques commerciales de Google LLC.
- LDAC™ et le logo LDAC sont des marques commerciales de Sony Corporation.
- Windows Media est une marque commerciale ou déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis ou dans d'autres pays.
- Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation.
- Le produit est certifié en tant que produit conforme aux normes de performance d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité avec les consignes et normes de sécurité. Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un produit Apple peut avoir un effet adverse sur les performances sans fil.
- Apple, le logo Apple, iPhone et iPod touch sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.
- App Store est une marque de service de Apple Inc.
- L'utilisation du badge Made for Apple signifie qu'un accessoire a été conçu pour être raccorder spécifiquement au produit ou aux produits Apple identifiés dans le badge, et a été certifié par le constructeur pour satisfaire les normes de performance d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité avec les consignes et normes de sécurité.
- La marque et les logos BLUETOOTH™ sont des marques déposées par Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisées sous licence par Sony Corporation.
- Apple, le logo Apple, iPhone et iPod touch sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.
- App Store est une marque de service de Apple Inc.
- L'utilisation du badge Made for Apple signifie qu'un accessoire a été conçu pour être raccorder spécifiquement au produit ou aux produits Apple identifiés dans le badge, et a été certifié par le constructeur pour satisfaire les normes de performance d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité avec les consignes et normes de sécurité.
- Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un produit Apple peut avoir un effet adverse sur les performances sans fil.
- Les autres marques commerciales et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- Les symboles "™" et "®" sont omis dans les documents.

Remarques sur la résistance à l'eau et l'étanchéité aux poussières (à lire avant d'utiliser l'appareil)

La résistance à l'eau et l'étanchéité aux poussières de l'appareil sont fondées sur nos mesures réalisées dans les conditions décrites ci-dessous. Veuillez noter que les défaillances consécutives à l'immersion dans l'eau ou l'intrusion de poussières provenant d'un mauvais emploi par l'utilisateur.

Le courant d'alimentation est automatiquement corrigé selon le nombre de périphériques USB connectés et le volume sonore de l'appareil.
De par sa conception, cet appareil ne résiste pas à la pression de l'eau. Ne placez pas cet appareil dans l'eau pour éviter tout dysfonctionnement.
Ne versez pas d'eau sur l'appareil et ne mouillez pas de l'air chaud provenant d'un sèche-cheveux ou d'un autre appareil, directement sur l'appareil. En outre, n'utilisez jamais l'appareil dans un endroit soumis à des températures élevées, tel qu'à proximité d'une source de chaleur ou dans un sauna.
Mouillez le capuchon avec soin. Le capuchon joue un rôle très important pour préserver la résistance à l'eau et l'étanchéité aux poussières. Lorsque vous utilisez l'appareil, assurez-vous que le capuchon est complètement fermé. Quand vous avez le capuchon, veillez à ne laisser aucun corps étranger pénétrer. Si le capuchon n'est pas fermement fermé, la résistance à l'eau et l'étanchéité aux poussières risquent de se détériorer et de provoquer une défaillance de l'appareil en raison de la pénétration de l'eau ou de particules de poussière à l'intérieur de celui-ci.

Champ d'application	eau fraîche, eau du robinet, eau de piscine
Hors du champ d'application	liquides autres que ceux mentionnés ci-dessus (eau savonneuse, eau avec détergent ou produits de bain, shampoings, eau de source chaude, eau salée, etc.)

- *1 IPX6 (Degré de protection contre les jets d'eau)¹⁾: pour plus d'informations, reportez-vous au Guide d'utilisation.
- *2 IPXK (Degré de protection contre les particules de poussière)²⁾: pour plus d'informations, reportez-vous au Guide d'ali.
- *3 Les accessoires fournis et les connecteurs de cet appareil (DC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR) ne sont pas résistants à l'eau ni étanches aux poussières. Pour réduire le risque d'incendies ou d'électrocution, n'exposez pas l'appareil à l'eau ou gouttes d'eau lorsque vous utilisez un des connecteurs (DC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR). Ne posez pas sur l'appareil des objets remplis de liquides, notamment des vases.
- *4 Valeur mesurée obtenue en lisant notre source musicale spécifique à un niveau de volume de l'appareil réglé sur 19 et avec les réglages d'usine par défaut (mode sonore : MEGA BASS et Éclairage : actif).
- *5 Valeur mesurée obtenue en lisant notre source musicale spécifique à un niveau de volume de l'appareil réglé sur maximum, le mode sonore réglé sur MEGA BASS et la fonction d'éclairage désactivée.
- *6 Temps nécessaire pour charger entièrement une batterie complètement déchargée (100 %) lorsque l'appareil est hors tension.

La résistance à l'eau et l'étanchéité aux poussières de l'appareil sont fondées sur nos mesures réalisées dans les conditions décrites ci-dessous. Veuillez noter que les défaillances consécutives à l'immersion dans l'eau ou l'intrusion de poussières provenant d'un mauvais emploi par l'utilisateur.

Le courant d'alimentation est automatiquement corrigé selon le nombre de périphériques USB connectés et le volume sonore de l'appareil.
De par sa conception, cet appareil ne résiste pas à la pression de l'eau. Ne placez pas cet appareil dans l'eau pour éviter tout dysfonctionnement.
Ne versez pas d'eau sur l'appareil et ne mouillez pas de l'air chaud provenant d'un sèche-cheveux ou d'un autre appareil, directement sur l'appareil. En outre, n'utilisez jamais l'appareil dans un endroit soumis à des températures élevées, tel qu'à proximité d'une source de chaleur ou dans un sauna.
Mouillez le capuchon avec soin. Le capuchon joue un rôle très important pour préserver la résistance à l'eau et l'étanchéité aux poussières. Lorsque vous utilisez l'appareil, assurez-vous que le capuchon est complètement fermé. Quand vous avez le capuchon, veillez à ne laisser aucun corps étranger pénétrer. Si le capuchon n'est pas fermement fermé, la résistance à l'eau et l'étanchéité aux poussières risquent de se détériorer et de provoquer une défaillance de l'appareil en raison de la pénétration de l'eau ou de particules de poussière à l'intérieur de celui-ci.

Le courant d'alimentation est automatiquement corrigé selon le nombre de périphériques USB connectés et le volume sonore de l'appareil.
De par sa conception, cet appareil ne résiste pas à la pression de l'eau. Ne placez pas cet appareil dans l'eau pour éviter tout dysfonctionnement.
Ne versez pas d'eau sur

Notas sobre la licencia

Este producto contiene software que Sony utiliza bajo un acuerdo de licencia con el propietario de sus derechos de autor. Estamos obligados a anunciar el contenido del acuerdo a los clientes bajo requerimiento por parte del propietario de los derechos de autor del software. Acceda a la URL siguiente y lea el contenido de la licencia. https://rdl.sony.net/help/speaker/e2/1z/



Aviso sobre el software GNU GPL/LGPL aplicado

Este producto contiene software que está sujeto a la Licencia Pública General de GNU (en lo sucesivo, "GPL") o a la Licencia Pública General Reducida de GNU (en lo sucesivo, "LGPL"). Estas licencias establecen que los clientes tienen derecho a adquirir, modificar, y redistribuir el código fuente de dicho software de acuerdo con los términos de la GPL o la LGPL suministrada. El código fuente del software mencionado anteriormente está disponible en la Web. Para descargar, acceda a la URL siguiente y seleccione el nombre del modelo "SR5-XG500". URL: http://oss.sony.net/Products/Linux/

Tenga en cuenta que Sony no puede contestar a ninguna pregunta relacionada con el contenido del código fuente.

Exención de responsabilidad en relación con los servicios ofrecidos por terceros

Los servicios ofrecidos por terceros pueden cambiarse, suspenderse, o terminarse sin previo aviso.

Sony no asume ninguna responsabilidad en este tipo de situaciones.

Características técnicas

Sección del altavoz

Unidad de graves Aprox. 110 mm x 110 mm (2)

Unidad de tweeter Aprox. 26 mm de dia. (2)

Tipo de caja Modelo de radiador pasivo

BLUETOOTH	
Sistema de comunicación	Especificación BLUETOOTH versión 5.0
Rango de comunicación máximo	Línea de visión*1 de aprox. 30 m
Banda de frecuencia	Banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Método de modulación	FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)
Perfiles BLUETOOTH compatibles*2	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) <p>ADAP (Advanced Audio Video Remote Control Profile)</p>
Códex compatibles*3	SBC (Subband Codec) <p>AAC (Advanced Audio Coding) <p>LDAC*</p></p>
Intervalo de transmisión (A2DP)	20 Hz - 20 000 Hz (frecuencia de muestreo de 44,1 kHz)
Frecuencia operativa	2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 9,0 dBm

*1 El alcance real puede variar en función de factores como los obstáculos entre los dispositivos, los campos magnéticos emitidos por un horno de microondas, la electricidad estática, la sensibilidad de recepción, el rendimiento de la antena, el sistema operativo, la aplicación de software, etc.
*2 Los perfiles estándar de BLUETOOTH indican el propósito de la comunicación BLUETOOTH entre los dispositivos.

*3 Códex: formato de compresión y conversión de señales de audio
*4 LDAC es una tecnología de codificación de audio desarrollada por Sony que permite la transmisión de contenidos de audio de alta resolución, incluso a través de una conexión BLUETOOTH.

Nota

Dependiendo del entorno de red, puede haber una interrupción en la transmisión de alta velocidad de bits.

General	
Entrada	Puerto USB1 tipo A: Dispositivo USB compatible (Clase de almacenamiento masivo) <p>Toma AUDIO IN (mínimoa estéreo): Tensión 1 V / impedancia 10 kΩ <p>Toma MIC (GUITAR): Sensibilidad 1 mV impedancia 10 kΩ (cuando el modo de guitarra está desactivado) <p>Sensibilidad 200 mV impedancia 500 kΩ (cuando el modo de guitarra está activado)</p></p></p>
DC OUT	Puerto USB1 / USB2 tipo A (para cargar la batería de un dispositivo conectado) <p>CC de 5 V / Máx. 1,5 A (Máx. 2 A en total para 2 puertos)*2 <p>CC de 20 V (utilizando el adaptador de CA suministrado conectado a una fuente de alimentación de 100 V - 240 V CA, 50 Hz/60 Hz) o utilizando la batería de iones de litio incorporada</p></p>
Consumo de potencia	35 W
Consumo en espera	Cuando el modo de en espera de BLUETOOTH está ajustado a desactivado: 0,5 W <p>Cuando el modo de en espera de BLUETOOTH está ajustado a activado: 1,5 W</p>
Adaptador de CA	Nombre o marca del fabricante: Sony Corporation <p>Número del registro mercantil: 50104076292 <p>Dirección: 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japón <p>Identificador del modelo: AC-E2040 <p>Tensión de entrada: 100 V - 240 V <p>Frecuencia de la CA de entrada: 50 Hz/60 Hz <p>Tensión de salida - Intensidad de salida - Potencia de salida: <p>CC 20 V - 4 A - 80 W <p>Eficiencia media en activo: 88,0% <p>Eficiencia a baja carga (10%): 89,6%</p></p></p></p></p></p></p></p></p>

Duración de la batería de iones de litio (mientras el modo Battery Care® no está activado)

Con reproducción a través de una conexión BLUETOOTH

Aprox. 30 horas*2 *3

Aprox. 25 horas*2 *3

Aprox. 5 horas*2 *3

Aprox. 4 horas*2 *3

Tiempo necesario para cargar la batería incorporada*2 (mientras el modo Battery Care® no está activado)

Aprox. 3 horas

(10 minutos de carga proporcionan aproximadamente 3 horas de reproducción de música)*2 *3

Dimensiones (incluyendo piezas salientes y controles)

Aprox. 460 mm x 256 mm x 215 mm (an./al./p.)

Peso

Aprox. 5,6 kg batería incluida

Accesorios suministrados

Adaptador de CA (AC-E2040) (1)

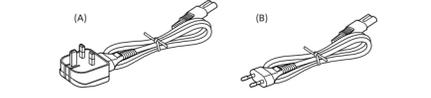
Cable de alimentación de CA (2)

Para clientes del Reino Unido, Irlanda, Malta, y Chipre:

Utilice el cable de alimentación de CA (A).

Por motivos de seguridad, el cable de alimentación de CA (B) no está diseñado para estos países/regiones y, por lo tanto, no debe utilizarse.

Para clientes en otros países/regiones: Utilice el cable de alimentación de CA (B).



*2 La corriente de alimentación se ajusta automáticamente de acuerdo con el número de dispositivos USB conectados y el volumen del sonido de la unidad.

*3 Modo para prolongar la vida útil de la batería incorporada limitando la capacidad de carga hasta aproximadamente el 90%. En este modo la unidad puede reproducir durante un periodo de tiempo más corto que el indicado.

*1 El tiempo real puede variar del tiempo indicado debido al volumen, las canciones reproducidas, la temperatura ambiente, etc.

*2 Valor medido obtenido al reproducir nuestra fuente de música especificada con el nivel de volumen de la unidad ajustado a 19, el modo de sonido ajustado a MEGA BASS, y la función de iluminación desactivada.

*3 Valor medido obtenido al reproducir nuestra fuente de música especificada con el nivel de volumen de la unidad ajustado a 19 y con los ajustes predeterminados de fábrica (Modo de sonido: MEGA BASS e iluminación desactivada).

*4 Valor medido obtenido al reproducir nuestra fuente de música especificada con el nivel de volumen de la unidad ajustado al máximo, el modo de sonido ajustado a MEGA BASS, y la función de iluminación desactivada.

*5 Valor medido obtenido al reproducir nuestra fuente de música especificada con el nivel de volumen de la unidad ajustado al máximo y con los ajustes predeterminados de fábrica (Modo de sonido: MEGA BASS e iluminación activada).

*6 Tiempo requerido para que la batería descargada se cargue completamente (100%) mientras la unidad está apagada.

Modelos de iPhone/iPod compatibles

iPhone SE (2.ª generación), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone 11 Pro, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8 Plus, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPod touch (7.ª generación)

La unidad es compatible con iOS 10.0 o posterior.

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Deutsch	Kabelloser Lautsprecher
	

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Benutzung des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Bitte rufen Sie die folgende URL auf und lesen Sie den Inhalt des ENDNUTZER-LIZENZVERTRAGS.

https://rdl.sony.net/help/speaker/e2/1z/ z/

VORSICHT

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, schützen Sie den Netzadapter vor Tropf- oder Spritzwasser, und stellen Sie keine Flüssigkeiten darin, wie z. B. Vase, auf den Netzadapter.

Halten Sie offene Flammen (z. B. brennende Kerzen) von dem Gerät fern.

Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem eine ausreichende Luftzufuhr nicht gegeben ist, zum Beispiel in einem engen Regalfach oder in einem Einbauschrank.

Da der Netzstecker verwendet wird, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, schließen Sie das Gerät an eine leicht zugängliche Netzsteckdose an. Falls Sie eine Unregelmäßigkeit im Gerät feststellen, ziehen Sie den Netzstecker sofort von der Netzsteckdose aus.

Das Netzteil bleibt auch bei ausgeschaltetem Gerät mit dem Stromnetz verbunden, solange das Netztafel mit der Netzsteckdose verbunden ist.

Hinweis für Kunden: Die folgenden Informationen gelten nur für Geräte, die in Ländern verkauft werden, in denen die Bluetooth-Technologie verwendet wird. Dieses Produkt wurde von oder für die Sony Corporation hergestellt.

EU Importeur: Sony Europe B.V.

Anfragen an den Importeur oder zur Produktkonformität auf Grundlage der Gesetzgebung in Europa senden Sie bitte an den Bevollmächtigten Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciënlaan 7-D, 1930 Zaventem, Belgien.

Hiermit erklärt Sony Corporation, dass diese Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Die vollständige Text-EU-Konformitätsklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://compliance.sony.eu

CE

Die Gültigkeit des CE-Zeichens beschränkt sich ausschließlich auf die Länder, in denen es gesetzlich erforderlich ist, vor allem im EWR (Europäischer Wirtschaftsraum) und die Schweiz. Die Gültigkeit des UKCA-Zeichens beschränkt sich ausschließlich auf die Länder, in denen es gesetzlich erforderlich ist, vor allem im Vereinigten Königreich.

Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus und gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Produkte)

Das Symbol auf dem Produkt, der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt oder die Batterie/den Akku nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln sind. Ein zusätzliches chemisches Symbol (Pb) (blei) unter der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,004 % Blei enthält. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen des Produktes und der Batterie/des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Produkten, die auf Grund ihrer Sicherheit, oder Funktionalität oder als Sicherung vor Datenverlust eine ständige Verbindung zur eingebauten Batterie/zum eingebauten Akku benötigen, sollte die Batterie/der Akku nur durch qualifiziertes Servicepersonal ausgetauscht werden. Um sicherzustellen, dass das Produkt und die Batterie/der Akku korrekt entsorgt werden, geben Sie das Produkt zwecks Entsorgung an einer geeigneten Annehmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Für alle anderen Batterien/Akkus entnehmen Sie die Batterie/den Akku bitte entsprechend dem Kapitel über die sichere Entferrung der Batterie/des Akkus. Geben Sie die Batterie/der Akku an einer Annehmestelle für das Recycling von Batterien/Akkus ab. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produktes oder der Batterie/des Akkus erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Hinweis für Lithiumbatterien: Bitte gebrauchte Batterien an den Sammelstellen ab. Wegen Kurzschlussgefahr überlebens Sie bitte die Pole der Batterie mit Klebestreifen. Sie erkennen Lithiumbatterien an den Abkürzungen Li oder CR.

Setzen Sie installierte Batterie bzw. Akkus nicht über längere Zeit übermäßiger Hitze, wie z. B. direktem Sonnenlicht, Feuer o. Ä., aus. Setzen Sie die Batterie/n nicht einem niedrigen Temperaturbedingungen aus, die Wärmeempfindlichkeit der Batterie/n instabilisieren führen können. Sekundäre Zellen oder Batterien dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder zerklüftet werden. Im Falle eines Lecks der Zelle darf die austretende Flüssigkeit nicht mit Haut oder Augen in Berührung kommen. Wenn Kontakt besteht, waschen Sie den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser und suchen Sie einen Arzt auf. Verwenden Sie keine anderen Ladegeräte als das spezifisch für die Verwendung mit dem Gerät vorgesehene. Sekundärzellen und Batterien müssen vor dem Gebrauch aufgeladen werden. Verwenden Sie immer das richtige Ladegerät und lesen Sie die Anweisungen des Herstellers oder des Gerätehandbuchs für korrekte Ladegeräte. Nach längerer Lagerung kann es erforderlich sein, die Zellen oder Batterien mehrmals zu laden und zu entladen, um die maximale Leistung zu erhöhen. Richtig entsorgen.

Dieses Produkt nicht in der Nähe von medizinischen Geräten aufstellen

Dieses Produkt (einschließlich der Zubehörteile) enthält einen oder mehrere Magnete, die Herzschrittmacher, programmierbare Shunt-Ventile für die Behandlung von Hydrozephalus oder andere medizinische Geräte beeinträchtigen können. Stellen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Personen auf, die solche medizinische Geräte verwenden. Konsultieren Sie Ihren Arzt vor der Benutzung dieses Produkts, falls Sie ein solches medizinisches Gerät verwenden.

Dieses Gerät wurde geprüft und erfüllt die EMV-Richtlinie, sofern ein Verbindungskabel von unter 3 m Länge verwendet wird.

	Vorsichtsmaßnahmen zum Aufladen	
	Einstecken des USB-Stekkers oder Gleichstromsteckers, während er nass ist, kann zu einem Kurzschluss führen, weil Fremdkörper oder Flüssigkeiten (Schweiß) in die Kontakte des Steckers gelangen und das Hauptgerät auf das Ladekabel auflegen. Dadurch können Funktionsstörungen oder anormale Überhitzung verursacht werden.	
	Stecken Sie niemals den USB-Stecker oder Gleichstromstecker ein, während das Hauptgerät oder das Ladekabel nass ist.	

Sicherheitsmaßnahmen

Sicherheit

• Wichtige Informationen wie der Modellname sind an den folgenden Stellen vorhanden:

- An der Innenseite der Kappe auf der Rückseite des Geräts
- An der Oberseite des Netztes

Am Netzteil

• Verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzadapter. Um Schäden am Gerät zu vermeiden, verwenden Sie keinen anderen Netzadapter.

Aufstellung

• Um das Risiko von Fehlfunktionen zu vermeiden, vermeiden Sie beim Platzieren oder Ablegen dieses Gerätes die folgenden Orte:

- Ein Ort, der hohen Temperaturen ausgesetzt ist, z. B. unter direkter Sonneneinstrahlung oder Beleuchtung, in der Nähe einer Wärmequelle oder in einer Sauna
- In einem Fahrzeug mit geschlossenen Fenstern (insbesondere im Sommer)
- Ein Ort, der übermäßigem Staub ausgesetzt ist

• Ein Ort, der starken Vibrationen ausgesetzt ist

• Platzieren Sie dieses Gerät auf einer ebenen Fläche. Wenn das Gerät auf einer geneigten Fläche aufgestellt wird, kann es aufgrund seiner Eigenschwingungen umkippen oder von der Fläche fallen, was zu Verletzungen, Fehlfunktionen oder Leistungseinbußen führen kann.

• Je nach den Bedingungen, unter denen dieses Gerät aufgestellt wird, kann es umkippen oder von der Fläche fallen. Lassen Sie keine Wertgegenstände in der Nähe des Geräts liegen.

• Das Gerät ist nicht antimagnetisch. Halten Sie magnetisierbare Gegenstände (Beispiele: Magnethalter, Uhren, Geldkarten und Kreditkarten mit magnetischer Codierung usw.) vom Gerät fern. Beachten Sie dies auch, wenn Sie das Gerät mit sich herumtragen.

Sonstiges

• Wenn Sie dieses Gerät längere Zeit verwenden, kann die Temperatur im Inneren des Geräts ansteigen, aber dies ist keine Fehlfunktion.

• Verwenden Sie das Gerät nicht in einer extrem kalten oder heißen Umgebung (Temperatur außerhalb des Bereichs von 5 °C - 35 °C). Wenn das Gerät außerhalb des oben genannten Bereichs verwendet wird oder verblickt, kann das Gerät automatisch stoppen, um interne Schalterse zu schützen.

• Bei hohen Temperaturen stoppt der Ladevorgang unter Umständen oder die Lautstärke verringert sich, um den Akku zu schonen.

• Auch wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden wollen, laden Sie die Batterie einmal alle 6 Monate auf volle Kapazität auf, um ihre Leistung zu bewahren.

Urheberrechte

• Android, Google Play und andere damit zusammenhängende Markenzeichen und Logos sind Markenzeichen von Google LLC.

• LDAC™ und das LDAC-Logo sind Markenzeichen der Sony Corporation.

• Windows Media ist ein eingetragtes Markenzeichen bzw. ein Markenzeichen der Microsoft Corporation in den Vereinigten Staaten und/oder in anderen Ländern.

Dieses Produkt ist durch bestimmte gesetzliche Rechte der Microsoft Corporation geschützt. Die Verwendung und Weitergabe dieser Technologie in anderer Form ist ein Zusammenhang mit diesem Produkt ist ohne eine entsprechende Lizenz von Microsoft oder einer autorisierten Microsoft-Tochterfirma untersagt.

• Der Schriftzug und die Logos von BLUETOOTH® sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc., und sind Verwendung durch die Sony Corporation erfolgt unter Lizenz.

• Apple, das Apple Logo, das Apple- und iPod touch sind in den USA und in anderen Ländern eingetragene Markenzeichen von Apple Inc.

• App Store ist eine Dienstleistungsmarkenzeichen von Apple Inc.

• Die Verwendung des „Made for Apple“ Markenzeichens bedeutet, dass ein Zubehör speziell für den Anschluss an eine Apple-Produkte) entwickelt wurde, die im Markenzeichen bezeichnet sind, und von Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder dessen Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards.

Bitte beachten, dass die Verwendung dieses Zubehörs mit einem Apple-Produkt die drahtlose Leistungsfähigkeit beeinträchtigen kann.

• Anders: Markenzeichen und Produktnamen sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber.

• In den Anleitungen sind die Markenzeichen nicht mit den Zeichen "™" und "®" gekennzeichnet.

Hinweis zur Wasserfestigkeit und Staubfestigkeit (vor Gebrauch des Geräts lesen)

Wasserfeste und staubfeste Eigenschaften des Geräts

Dieses Gerät ist mit fest geschlossener Kappe wasserfest gemäß Schutzart IPX6* wie in „Schutzgrad bei Strahlwasser“ der Norm IEC60529. Schutzumfang gegen Eindringen von Wasser (IP-Code)* ist und staubfest wie in IPX6* „Schutzgrad gegen Fremdkörper“** definiert.

Flüssigkeiten, gegen die das System wie angegeben wasserfest ist	
Gilt für	Süßwasser, Leitungswasser, Wasser aus einem Schwimmingspool
Gilt nicht für	Andere alle die oben genannten Flüssigkeiten (Seifenwasser, Wasser mit Reinigungsmitteln oder Badezusätzen, Haarwuschmittel, Wasser aus heißen Quellen, Salzwasser usw.)

* IPX6 (Schutzgrad bei Strahlwasser): Einzelheiten dazu finden Sie in der Hilfe.

** IPX6 (Schutzgrad gegen Eindringen von Staub): Einzelheiten dazu finden Sie in der Hilfe.

* Das mitgelieferte Zubehör und die Anschlüsse dieses Geräts (DC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR) sind wasserfest noch staubfest. Um die Gefahr von Brüden oder Stromschlägen zu verringern, setzen Sie das Gerät bei Verwendung jeglicher Anschlüsse (DC IN/USB/AUDIO IN/MIC/GUITAR) weder Wasser noch Tropfen aus. Stellen Sie keine Vase oder einen anderen mit Flüssigkeit gefüllten Behälter auf das Gerät.

Die wasserfeste und staubfeste Leistung des Geräts basiert auf unseren Messungen unter den hier beschriebenen Bedingungen. Beachten Sie, dass Funktionsstörungen, die auf eine unsachgemäße Handhabung durch den Kunden und ein daraus resultierendes Eindringen von Wasser oder Staub zurückzuführen sind, nicht unter die Garantie fallen.

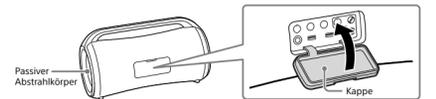
So vermeiden Sie ein Nachlassen der Wasserfestigkeit und Staubfestigkeit

Prüfen Sie folgende Punkte und verwenden Sie das Gerät ordnungsgemäß.

• Dieses Gerät ist nicht darauf ausgelegt, höherem Wasserdruk standzuhalten. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser, um die Wasserdichtigkeit zu überprüfen.

• Gießen Sie kein heißes Wasser direkt auf das Gerät und richten Sie nicht den heißen Luftstrom von einem Haartrockner oder einem anderen Gerät direkt auf das Gerät. Benutzen Sie außerdem niemals das Gerät an Orten mit hohen Temperaturen (wie einer Sauna oder in der Nähe einer Wärmequelle).

• Gehen Sie sorgfältig mit der Kappe um. Die Kappe hat entscheidenden Einfluss auf die Wasserfestigkeit und Staubfestigkeit. Achten Sie bei Verwendung des Geräts darauf, dass die Kappe vollständig geschlossen ist. Achten Sie beim Schließen der Kappe darauf, dass sich keine Fremdkörper darin befinden. Bei nicht vollständig geschlossener Kappe können die Wasserfestigkeit und Staubfestigkeit nachlassen und in das Gerät eindringendes Wasser oder Staub kann eine Fehlfunktion des Geräts verursachen.



Pflegemaßnahmen

• Wenn die Oberfläche des Geräts wie einer wasserabweisenden Behandlung unterzogen wurde, können Sie das Gerät komfortabler und länger verwenden, wenn Sie die folgenden Wartungsmaßnahmen befolgen.

- Wenn die Oberfläche des Geräts wie im Folgenden aufgelistet verschmutzt wird, waschen Sie das Gerät umgehend mit klarem Wasser (Leitungswasser usw.) ab, um die Verschmutzung zu entfernen. Wenn Verschmutzungen auf der Oberfläche des Geräts verbleiben, kann es zu Verfärbungen oder Schäden an Gewebe oder passiven Abstrahlkörperbereich oder zu Fehlfunktionen am Gerät kommen. Beispiel:
 - Wenn sich Sand, Salz (Chlor) oder andere Rückstände auf dem Gerät befinden, nachdem es in einem Beringebiet, in einem Schwimmbad usw. verwendet wurde.
 - Wenn sich Flecken von Fremdstoffen (Sonnenschutzmittel, Sonnenöl usw.) auf dem Gerät befinden.

• Wenn das Gerät nass wird, wischen Sie die Feuchtigkeit umgehend mit einem trockenen, weichen Tuch ab. Lassen Sie das Gerät zum Trocknen auf einem luftigen Ort trocknen, bis die Feuchtigkeit vollständig verdunstet ist.

• Die Toxikalität kann beeinträchtigt werden, wenn Wasser in den Lautsprecherbereich des Geräts eindringt. Dies weist jedoch nicht auf eine Fehlfunktion hin. Wischen Sie die Oberfläche trocken und stellen Sie das Gerät auf ein weiches, trockenes Tuch, sodass das Wasser aus dem Gerät abfließen kann. Lassen Sie das Gerät dann an einem luftigen Ort trocknen, bis die Feuchtigkeit vollständig verdunstet ist.

Niederlands Draadloze luidspreker

Lees deze gszijdsurgul door voor u het toestel gaat gebruiken en bewaar hem zodat u er later nog eens iets in kunt opzoeken.

Tiā de volgende URL om de inhoud van de LICENTIEOVEREENKOMST VOOR EINDGEBRUIKERS te lezen.

https://rdl.sony.net/help/speaker/e2/1z/ z/

LET OP

De geluidigheid van brand of elektrische schokken te verminderen, mag u de netsroomadapter niet blootstellen aan druipend of spetterend water en mag u geen voorwerpen met voelstoffen, zoals vazen, op de netsroomadapter zetten.

Plaats geen open vlammen zoals van een brandende kaars op het apparaat.

Plaats het apparaat niet in een gesloten ruimte, zoals een boekenkast of inbouwkast.

Aangezien de hoofdsteekker wordt gebruikt om het apparaat los te koppelen van het elektriciteitsnet, zit u het apparaat aan op een gemakkelijk bereikbaar stopcontact. Mocht u een abnormale situatie van het apparaat ontdekken, dan zakt de netstecker onmiddellijk uit het stopcontact.

Het toestel blijft onder spanning staan zolang de netsroomadapter in het stopcontact zit, ook al is het toestel zelf uitgeschakeld.

Opmerking voor klanten: de volgende informatie geldt enkel voor apparatuur verkocht in landen waar de EU-richtlijnen van kracht zijn

Dit product werd vervaardigd door u of in opdracht van Sony Corporation.

EU-importeur: Sony Europe B.V.

Vragen aan de EU-importeur of met betrekking tot Europese productconformiteit kunnen worden gericht aan de gemachtigde vertegenwoordiger, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciënlaan 7-D, 1930 Zaventem, België.

Hierbij verklaart Sony Corporation dat deze radioapparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: https://compliance.sony.eu

CE

De geluidigheid van de CE-markering is beperkt tot die landen waar deze markering wettelijk van kracht is, dat wil zeggen hoofztaatkijk in het VK.

Haftungsausschluss in Bezug auf Dienstleistungen von Dritten

Dienstleistungen, die von Dritten angeboten werden, können ohne vorherige Ankündigung geändert, ausgesetzt oder gekündigt werden. Sony trägt keine Verantwortung in diesen Situationen.

Technische Daten

Lautsprecher

Tieftöner-Einheit Ca. 110 mm x 110 mm (2)

Hochtöner-Einheit Ca. 25 mm Durchmesser (2)

Gehäusetyp Modell mit passivem Abstrahlkörper

BLUETOOTH	
Kommunikationssystem	BLUETOOTH-Spezifikation Version 5.0
Maximale Kommunikationsreichweite	Sichtlinie** ca. 30 m
Frequenzbereich	2,4-GHz-Frequenzbereich(2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Modulationsverfahren	FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)
Compatibile BLUETOOTH-Profile*2	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) <p>ADAP (Audio Video Remote Control Profile)</p>
Unterstützter Codec*3	SBC (Subband Codec) <p>AAC (Advanced Audio Coding) <p>LDAC*</p></p>
Übertragungsbereich (A2DP)	20 Hz - 20 000 Hz (Abtastfrequenz 44,1 kHz)
Betriebsfrequenz / Maximale Ausgangsleistung	2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 9,0 dBm
*1 Die tatsächliche Reichweite hängt von verschiedenen Faktoren ab, wie z. B. Hindernissen zwischen Geräten, Magnetfeldern um einen Mikrowellenvorb, statischer Elektrizität, EMPanfänglichkeit, Microsoft-Tochterfirma untersagt.	
*2 BLUETOOTH-Standardprofile geben den Zweck der BLUETOOTH-Kommunikation zwischen den Geräten an.	
*3 Apple, das Apple Logo, das Apple- und iPod touch sind in den USA und in anderen Ländern eingetragene Markenzeichen von Apple Inc.	
*4 LDAC ist eine Dienstleistungsmarkenzeichen von Apple Inc.	
*5 Die Verwendung des „Made for Apple“ Markenzeichens bedeutet, dass ein Zubehör speziell für den Anschluss an eine Apple-Produkte) entwickelt wurde, die im Markenzeichen bezeichnet sind, und von Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder dessen Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards.	
Bitte beachten, dass die Verwendung dieses Zubehörs mit einem Apple-Produkt die drahtlose Leistungsfähigkeit beeinträchtigen kann.	
• Anders: Markenzeichen und Produktnamen sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber.	
• In den Anleitungen sind die Markenzeichen nicht mit den Zeichen "™" und "®" gekennzeichnet.	

Hinweis

Abhängig von der Netzwerkumgebung kann es bei der Übertragung mit hoher Bitrate zu einer Unterbrechung kommen.

Allgemeines	
Eingang	Typ A USB1-Anschluss: Unterstütztes USB-Gerät (Massenspeicherklasse) <p>AUDIO IN-Buchse (Stereo-Minibuchse): Spannung 1 V, Impedanz 10 kΩ <p>MIC/GUITAR-Buchse: Empfindlichkeit 1 mV, Impedanz 10 kΩ (bei ausgeschaltetem Gitarrenmod.) <p>Empfindlichkeit 200 mV, Impedanz 500 kΩ (bei ausgeschaltetem Gitarrenmod.)</p></p></p>
DC OUT	Der Typ A USB1 und USB-Anschluss (zum Laden des Akkus eines angeschlossenen Geräts) (Gleichstrom 5 V/MAX. 1,5 A (MAX. 2 A insgesamt für 2 Anschlüsse))
Stromversorgung	20 V Gleichstrom (über das mitgelieferte Netzteil, angeschlossen an das Stromnetz 100 V - 240 V CA, 50 Hz/60 Hz) oder über den eingebauten Lithium-Ionen-Akku
Leistungsaufnahme	35 W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftsmodus	Bei ausgeschaltetem BLUETOOTH-Bereitschaftsmodus: 0,5 W <p>Bei eingeschaltetem BLUETOOTH-Bereitschaftsmodus: 1,5 W</p>

Name oder Handelsmarke des Herstellers	Sony Corporation
Handelsregisternummer:	50104076252
Anschrift: 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan	
Modellkennzeichnung:	AC-E2040
Eingangsspannung:	100 V - 240 V
Eingangswechselstromfrequenz:	50 Hz/60 Hz
Ausgangsspannung - Ausgangsstrom - Ausgangsleistung:	20 V Gleichstrom (über das mitgelieferte Netzteil, angeschlossen an das Stromnetz 100 V - 240 V CA, 50 Hz/60 Hz)
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb:	88,0%
Effizienz bei geringer Last (10%):	89,6%
Leistungsaufnahme bei Nulllast:	0,2 W

Lebensdauer des Lithium-Ionen-Akkus (während der Battery Care-Modus** nicht aktiviert ist)

Bei Wiedergabe über eine BLUETOOTH-Verbindung

Ca. 30 Stunden*1 *2

Ca. 25 Stunden*1 *2

Ca. 4 Stunden*1 *2

Ca. 4 Stunden*1 *2

Zum Aufladen des eingebauten Akkus*2 erforderliche Zeit (während der Battery Care-Modus** nicht aktiviert ist)

Ca. 3 Stunden

(10 Minuten Ladesteil bieten etwa 3 Stunden Musikwiedergabe.)*1 *2

Abmessungen (einschließlich vorstehender Teil- und Bedienelemente)

Ca. 460 mm x 256 mm x 215 mm (B/H/T)

Gewicht

Ca. 5,6 kg inklusive Akku

Mitgeliefertes Zubehör

Netzteil (AC-E2040) (1)

Netztafel (2)

Für Kunden in Großbritannien, Irland, Malta und Zypern:

Verwenden Sie das Netztafel (A).

Das Netztafel (B) ist für den Einsatz in den oben genannten Ländern/Regionen geeignet und